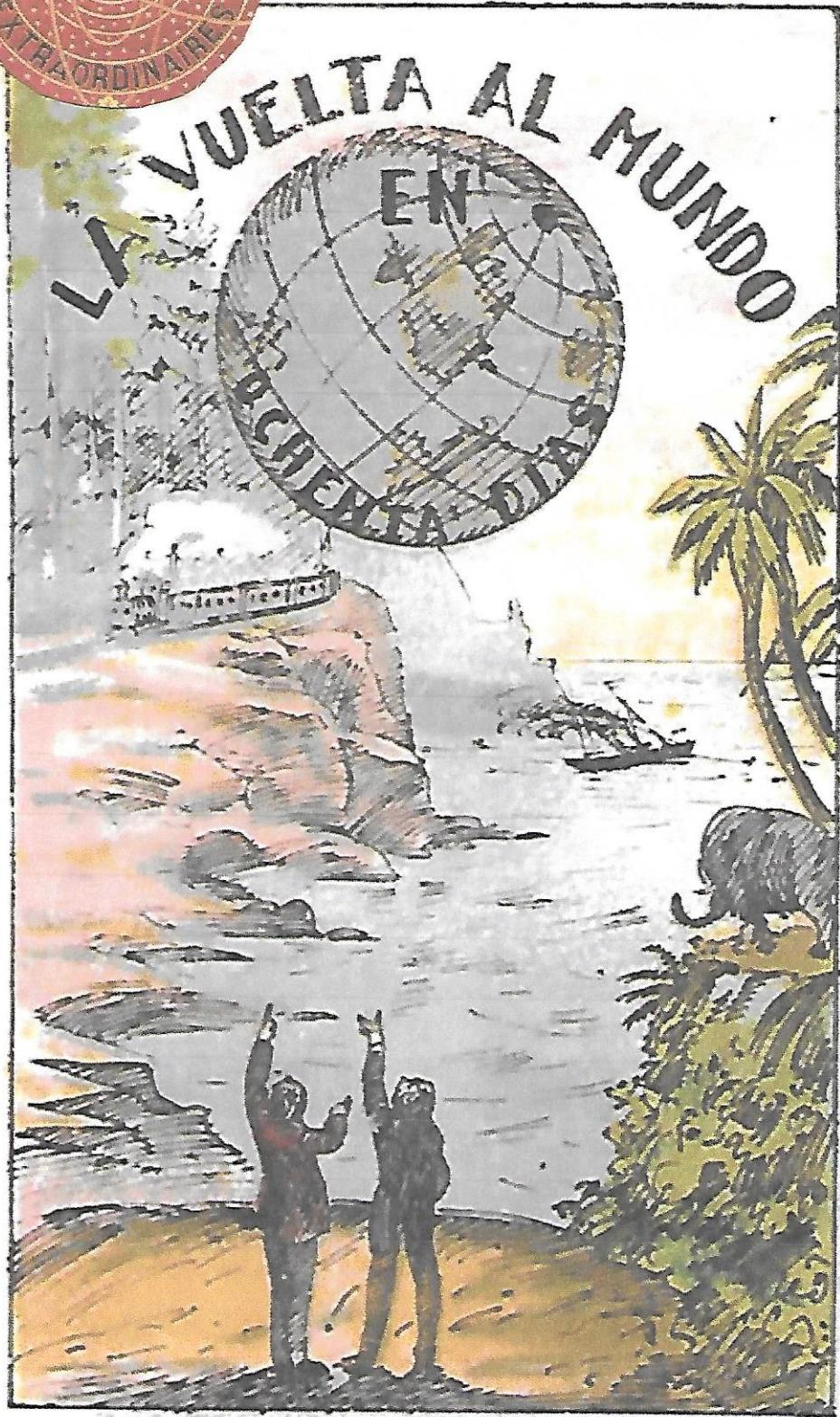


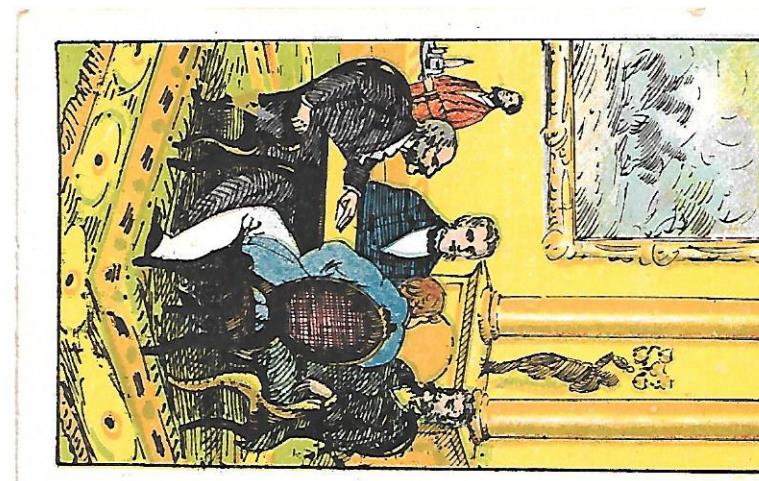
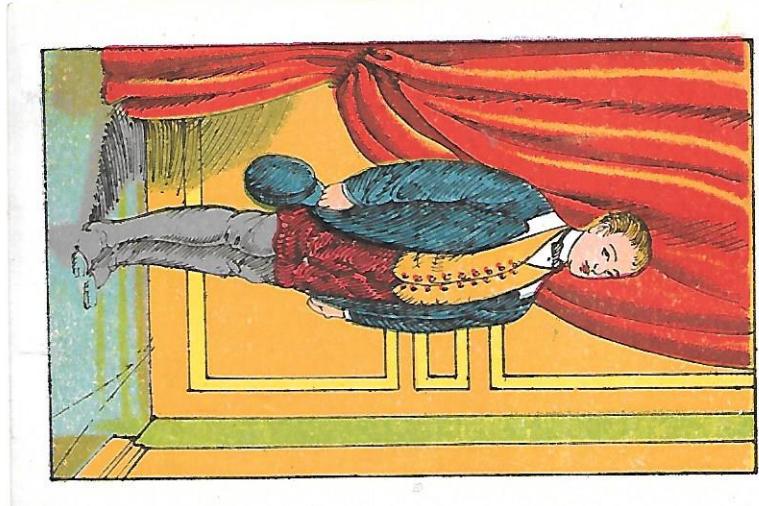
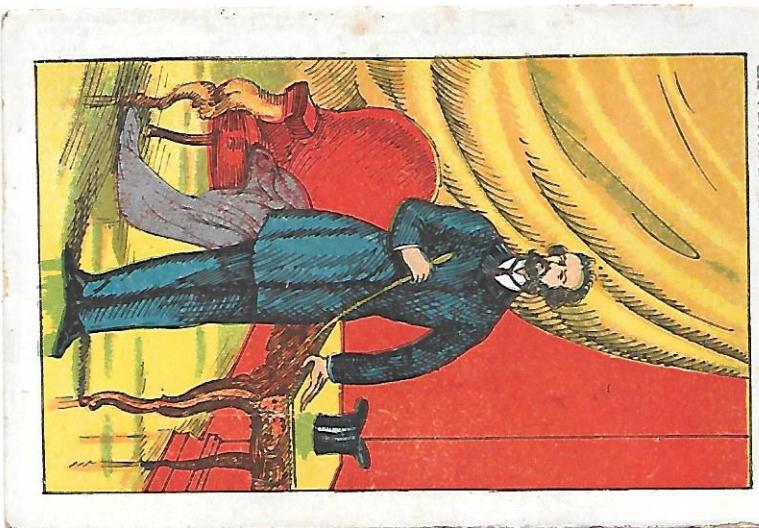


LA VUELTA AL MUNDO



EN  
80 DÍAS





## La vuelta al Mundo en 80 días 1 —————— 42 Dibujos

En octubre de 1872, el gran periodico inglés *Morning Chronicle* establecio el siguiente calculo para poder dar la vuelta al mundo en ochenta días:

- De Londres a Suez . . . . . 7 días
- Suez a Bonifay . . . . . 13 \*
- Bonifay a Calcuta . . . . . 3 \*
- Calcuta a Hong-Kong . . . . . 13 \*
- Hong-Kong a Yokohama . . . . . 6 \*
- Yokohama a San Francisco . . . . . 22 \*
- San Francisco a Nueva York . . . . . 7 \*
- Nueva York a Londres . . . . . 9 \*
- Total . . . . . 60 días

En esa época se consideraba aventurado tal cálculo. Un siglo antes, cuando para dar la vuelta al mundo se invirtió más de dos años, el plazo de ochenta días hubiera parecido una idea fantástica e irrealizable.

Phillips Fogg, personaje enigmático y del cual sólo se sabía que era un hombre muy galante y de los más cumplidos «gentlemen» de la alta sociedad Inglesa, vivía solo en su casa, donde nadie penetraba. Nadie conocía que tuviese mujer ni hijos—cosa que puede suceder a la persona más decente del mundo—. Un criado le bastaba para su servicio.

De las veinticinco horas del día, pasaba diez en su casa, que dedicaba al sueño o al tacador. Las restantes las dejaba transcurrir en el club, donde comía, jugaba al *whist* y leía los periódicos y libros.

Hablaban poco, era extremadamente melólico,

y de nervios inalterables.

## La vuelta al Mundo en 80 días 2 —————— 42 Dibujos

Phillips Fogg, personaje enigmático y del cual sólo se sabía que era un hombre muy galante y de los más cumplidos «gentlemen» de la alta sociedad Inglesa, vivía solo en su casa, donde nadie penetraba. Nadie conocía que tuviese mujer ni hijos—cosa que puede suceder a la persona más decente del mundo—. Un criado le bastaba para su servicio.

De las veinticinco horas del día, pasaba diez en su casa, que dedicaba al sueño o al tacador. Las restantes las dejaba transcurrir en el club, donde comía, jugaba al *whist* y leía los periódicos y libros.

Hablaban poco, era extremadamente melólico,

y de nervios inalterables.

## La vuelta al Mundo en 80 días 3 —————— 42 Dibujos

Juan Picaporte, el criado de Phillips Fogg, era de nacionalidad francesa, frisaba en los 30 años y reunía las mejores condiciones para el desempeño de sus servicios en la casa del enigmático gentleman.

Era nuero honrado y activo. Había sido cantor amateur, artista de circo, profesor de gimnasia y por último surgió de bomberos en París.

Hallándose desacomodado y sabedor de que el señor Phillips Fogg era el hombre más exacto y sedentario de toda Inglaterra, había solicitado entrar a su servicio, para vivir con tranquilidad y olvidar su anterior existencia de agitaciones y no pocos sinsabores.

## La vuelta al Mundo en 80 días 4 —————— 42 Dibujos

Después de almorzar en el club y de leer atentamente el *Times*, Phillips Fogg pasó al gran salón para reunirse con sus habituales compañeros de *whist*: Snart, Fallechin, Sullivan, Flanagan y Ralph.

Durante el juego se habló del robo de 55.000 libras a un Banco y de la presunción de que el ladrón fuera un personaje relacionado con la aristocracia. Luego se comentó el artículo del *Morning Chronicle* para efectuar la vuelta al mundo en 80 días.

Algunos afirmaron que en la práctica era absolutamente imposible realizar tal viaje en tan corto tiempo, que el llevaría a efecto, el viene en 80 días, ni una hora más. Fue aceptada la apuesta por sus compañeros y Fogg abandonó el club para emprender aquel mismo día la vuelta al mundo.



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
5 —————— 42 Dibujos

A las ocho y cuarenta y cinco de la noche salió el tren para Douvres. A las siete y cincuenta, mister Fogg abría la puerta de su casa y daba orden a su criado Picaporte de que recorriese algunas prendas de ropa interior, y le acompañase para dar la vuelta al mundo.

El asombro de Picaporte no tuvo límite. Ya llevaba vida tranquila. Obdecció a su amo y a las órdenes se hallaba todo preparado. Instantes después amo y criado se dirigían a la estación, llevando por todo equipaje, el primero un maletín que encerraba un fajo enorme de billetes, y Picaporte un pequeño saco de noche.

Cerca de la estación, una mendiga con una niña, perdida llorosa, Fogg la entregó veinte guineas que había ganado en el juego.



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
6 —————— 42 Dibujos

Al llegar los viajeros a Suiza, acercóse a Picaporte un hombrecillo flaco, de aspecto inteligente y trabajó conversación con él. Se trataba de un detective apellidado Fix, que había confundido a mister Fogg con el ladrón del Banco y mientras esperaba recibir de Londres la orden de detención quiso hacer amistad con el criado para ver de obtener algunos datos interesantes.

Picaporte confió a su nuevo amigo la terrible presunción que vivía atormentándole desde que con su amo abandonara Londres:

Había olvidado de apagar el gas de su habitación...

Y su amo hablaba limitado a decirle, cuando se enteró—Seguirá atendiendo por vuestra cuenta...



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
7 —————— 42 Dibujos

Luego de haber hecho visir los pasaportes en el consulado inglés de Suiza, mister Fogg y Picaporte embarcaron en el magnífico vapor «Mongolia», con rumbo a Bombay.

Cierto día, hallándose paseando por la cubierta del buque, el buen Picaporte vió con sorpresa que también formaba parte del pasaje su extraño amigo Fix.

Este, al ser interrogado por Picaporte, contestó que casíamente había embarcado en el mismo buque porque tenía necesidad de resolver un asunto en Bombay.

Entretanto, mister Fogg, distraído el tiempo jugando al whist y autorizando calladamente en una libreta las horas que transcurrían en el viaje,



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
8 —————— 42 Dibujos

Mientras Phileas Fogg efectuaba su visita al consulado y el detective Fix se desesperaba por no haberse recibido en la Dirección de Policía la orden de arresto de Fogg, Picaporte paseaba por las calles de Bombay y admiraba las extrañas costumbres de los indígenas y sobre todo sus elevados medios de locomoción.

Desgraciadamente para él y para su amo, cuyo viaje por poco comprometido, su curiosidad le llevó a penetrar en una pagoda, donde es sabido que no está permitido entrar a los cristianos, y que aun los más respetuosos no pueden pasar sin dejar el zapato a la puerta.



## La vuelta al Mundo en 80 días 9 —————— 42 Dibujos

V acometió que Picaporte entró en la pagoda trepidando graciosamente, mientras admiraba el deslumbrador oropel de la ornamentación bramita, cuando de repente, fue derribado sobre las sagradas losas del pavimento.

Tres sacerdotes furiosos le molieron a golpes y le arrancaron los zapatos y los calcetines.

Picaporte, vigoroso y sencillo, se levantó y luego de derribar de un puntapié y de un puñetazo a dos de sus adversarios, lanzóse fuera de la pagoda con toda la velocidad de sus piernas. Y pocos minutos antes de salir el tren para Calcuta, llegó a la estación, sin calzado y sin el paquete de compras.



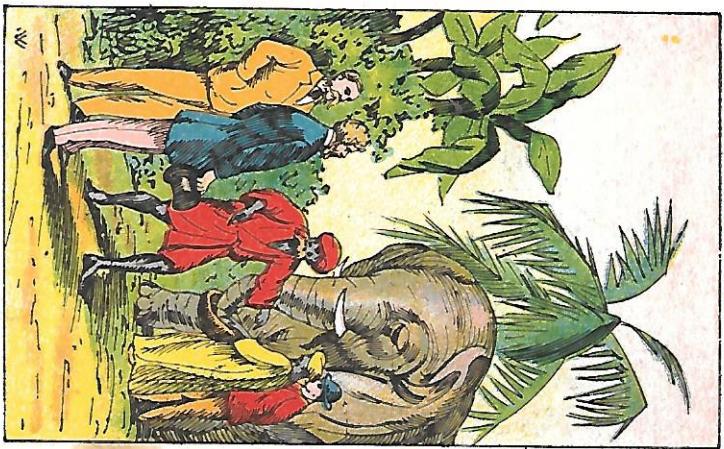
## La vuelta al Mundo en 80 días 10 —————— 42 Dibujos

Mientras el aturdido Picaporte refería a su amo el suceso de que acababa de ser "actor", el detective Fix, que se preparaba para subir al mismo tren que aquella noche escuchaba la conversación y de repente moduló su proyecto y dejó partir el tren. Había encontrado el medio de impedir que los viajeros continuasen por mucho tiempo su ruta.

Una hora después de su salida de Bonnay, el tren atravesaba vertiginosamente la isla Salicette ante las espantadas miradas de las flotas que poblaron las playas.

Mister Fogg había establecido amistad con otro viajero: el general Cromarty.

A quince millas antes de Rothal, se detuvo el tren. Hanian llegó al finito de la vía férrea. Los viajeros debían recorrer a pie o en carriaje cincuenta millas.



## La vuelta al Mundo en 80 días 11 —————— 42 Dibujos

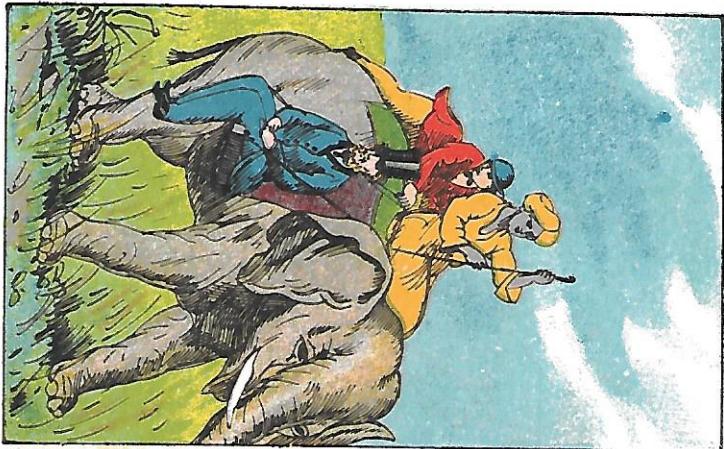
Ese trayecto sin ferrocarril había de retrasar notablemente el viaje de mister Fogg.

Los pocos vehículos allí existentes fueron alquilados rápidamente. Fogg, Picaporte y el General habrían de recorrer a pie tan enorme distancia.

Algunos sudaron que en las cercanías un Indio poseía un elefante.

Mister Fogg se encamino a su presencia y le ofreció alquillarlo a razón de cincuenta duros por hora, que no aceptó el Indio. Entonces propuso el inglés comprar el paquidermo por dos millones (500.000 pesetas). El Indio se sintió conformado.

Y a punto, en un bucle, trotaba el elefante llevando en sus lomos a los atrevidos viajeros.



## La vuelta al Mundo en 80 días 12 —————— 42 Dibujos

Picaporte, que cabalgaba en lo alto del lomo, daba volteretas contra su voluntad.

El elefante caminaba sin interrumpir su trato regular.

De repente los viajeros vieron, a través de la frondosidad, una procesión de brahmanes que avanzaba entre el ruído discordante de sus voces y de los instrumentos que tañían.

Detrás de la primera fila de sacerdotes, sobre un carro de anchas ruedas cuyos radios sembraban serpientes, era conducida una exótica figura. Esta figura tenía cuatro brazos y sobre su cadera se arrollaba un cinturón de manos cortadas. Era la diosa Kali; la diosa del amor y de la muerte.



La vuelta al Mundo en 80 días  
13.....42 Dibujos

Detrás de la estatua, algunos brahmanes arataban una mujer, que apenas podía sostenerse.

Esta mujer era joven y blanca como una eu-ropea. Su cabera, su cuello y sus extremidades estaban sobre cargadas de valiosas joyas.

Detrás de la bella joven, unos guardias armados de sables y pistolas conducían el cadáver de un anciano.

Iba a celebrarse un «sutti», esto es, un sacri-ficio humano consistente en quemar viva a la in-fortunada joven, que no había conocido ningún delito, sino que había quedado viuda de aquel anciano que llevaban los guardias.

Los viajeros palidecieron.



La vuelta al Mundo en 80 días  
14.....42 Dibujos

A pesar de que cualquier leve retraso que sufriese en su viaje le haría perder a mister Fogg la importante cantidad apostada, su caballeriza yidad hidalguía no le permitió dejar abandonada a la bella e infeliz joven.

Propuso a sus compañeros intentar salvarla y todos sin titubear se mostraron conforme, no ob-s-

tante los peligros que entrañaba la empresa.

Acercándose sigilosamente al lugar donde ha-bía acampado la comitiva, con el propósito de llamar a la joven, aprovechando la obscuridad de la noche y el sueño de los indígenas... Pero no contaron con que había sido dispuesta una guardia

de feroces salvajes armados.



La vuelta al Mundo en 80 días  
15.....42 Dibujos

Los viajeros hubieron de retirarse al interior de la selva ante la imposibilidad de poder salvar a la joven blanca.

Picaporte tuvo una inspección penal, y sin proferir palabra se despidió, con flexibilidad de reptil, bajo las ramas y desapareció.

A poco comenzó a amanecer y preparáronse los salvajes para tumbar a su víctima. Cincelaron a la pobre joven en unión del cadáver de su esposo sobre una pira de leña, a la que prenderon fuego.

De pronto un grito de terror de los salvajes resonó en la selva.

Al parecer, el cuerpo del viejo esposo había

incorporeado y lleva llevado en brazos a su joven mujer...

Era Picaporte que había logrado apoderarse



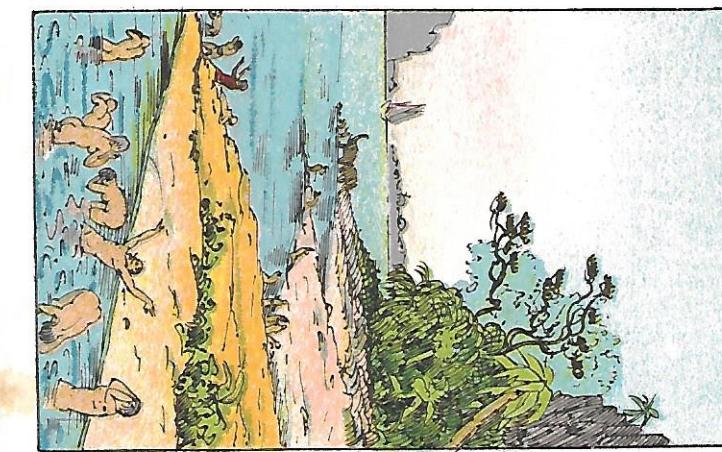
La vuelta al Mundo en 80 días  
16.....42 Dibujos

Huyeron los viajeros, llevando consigo a la joven rescatada, perseguidos por los enredados salvajes, pero la mucha fuerza del elefante puso mucha milicia por medio.

Cuando llegaron a la primera estación de ferrocarril, mister Fogg despistó al jefe, después de pagarle lo conveniente y de regalártle como gratifi-cación el magnífico elefante.

Picaporte quiso despedirse del paquidermo de una manera amistosa y dulce y le obsequió con unos terrenos de azúcar. El elefante, fumó unos gráfidos de satisfacción y luego cogió a Pi-caporte por la cintura y lo llevó hasta la altura de su cabecita; después lo dejó suavemente en el suelo.

Allí despidióse el General.



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
17 ————— 42 Dibujos

Va en el tren, despertó de su letargo la hermosa joven y mostróse sorprendida de verse rescatada a Europa. Fogg le explicó en pocas palabras lo ocurrido y la rescatada, llamada Aouda, lloró de agradecimiento.

Camino de Calcuta y a través de los cristales del vagón, los viajeros pudieron contemplar el hermoso panorama del valle del Ganges.

Algunos elefantes iban a bañarse a las aguas del río Sagrado y también, a pesar de la temperatura bastante fría, algunas ciadillas de indios de ambos sexos cumplían plácidamente sus sencillas abluciones.

Llegaron a Calcuta cinco horas antes de la salida del vapor para Hong-Kong.



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
18 ————— 42 Dibujos

Cuando mister Fogg y sus acompañantes iban a salir de la estación, fueron detenidos por un agente de policía, que los llevó a la prisión.

El juez les hizo saber que sufrirían un arresto y quedarían obligados a satisfacer una indemnización por haber profanado Picaporte la paga de Bombay.

El detective los había denunciado para de ese modo detener a los viajeros hasta que llegase de Londres la orden de arresto.



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
19 ————— 42 Dibujos

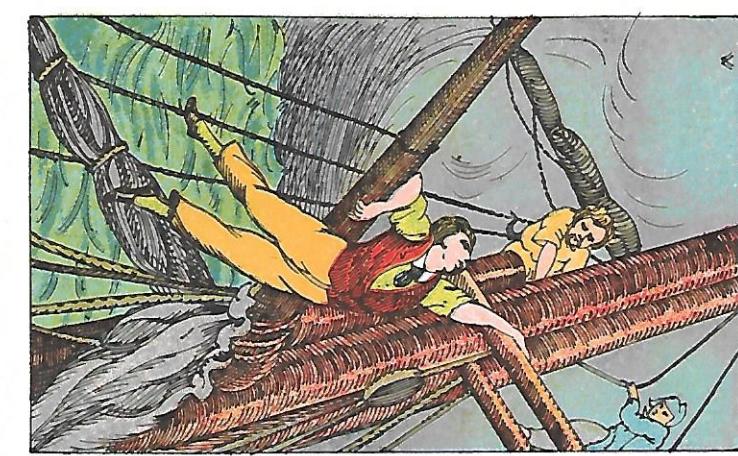
El diabolico plan desarrollado por Fix había fracasado y los viajeros pudieron llegar a tiempo al buque, que se preparaba para hacer rumbo a Singapur.

El tenaz detective ocultóse en el barco, dispuesto a no dejar escapar su presa.

Al llegar a Singapur, mister Fogg y la bella Aouda desembarcaron y efectuaron una interesante excursión por el interior de la isla, en un lindo carruaje arrastrado por dos elegantes caballos.

Pocas horas después, el buque levo anclas y se hizo a la mar en dirección de Hong-Kong.

El tiempo, que en los primeros días fue bueno, cambió y el terrible balanceo del buque hizo marear a casi todos los viajeros.



**La vuelta al Mundo en 80 días**  
20 ————— 42 Dibujos

El temporal arreó en la mitad de la travesía y obligó al capitán del barco a adoptar precauciones, que si bien iban encaminadas a evitar una catástrofe, daban lugar a un retraso que, de pensarlo, podía significar la ruina de Phileas Fogg.

Picaporte, nervioso y encabritado con los elementos, no abandonó la cubierta e incluso ayudó a la marinera en las más difíciles maniobras, encaramándose a la artillería con la ligereza de un mono, asombrando a todos los tripulantes.

Por fin, la tempestad se apaciguó y justamente con el tiempo, serenóse Picaporte.